

205212-2026 - Súťaž

Francúzsko – Prevádzka čistiarní odpadových vôd – Gestion et Exploitation de la station d'épuration de Vitrolles

OJ S 59/2026 25/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: REGIE DES EAUX DU PAYS D'AIX

E-mail: marchespublics@eauxdupaysdaix.fr

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Gestion et Exploitation de la station d'épuration de Vitrolles

Opis: Ce marché a pour objet la gestion et l'exploitation de la station d'épuration de Vitrolles.

Identifikátor postupu: a52ef055-7771-4cae-8a4d-6f7b688a8eb8

Interný identifikátor: 2026A09

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90481000 Prevádzka čistiarní odpadových vôd

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 9 000 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Le présent marché est un accord-cadre à bons de commande dont les montants minimums et maximums sont les suivants : - Montant minimum : SANS OBJET - Montant maximum : 9 000 000 Euros H.T. Le marché est conclu pour une durée ferme de 61 mois à compter du 1er décembre 2026. Il débutera par une période de préparation et de mise à disposition du personnel par le titulaire d'une durée d'un mois. Les prestations d'exploitation de l'ouvrage démarreront le 01 janvier 2027 à 0h00.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Gestion et Exploitation de la station d'épuration de Vitrolles

Opis: Ce lot unique a pour objet la gestion et l'exploitation de la station d'épuration de Vitrolles.

Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90481000 Preádzka čistiarň odpadových vôd

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 61 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: Le présent marché peut faire l'objet d'une prorogation expresse, pour une période de 60 mois sans que sa durée totale ne puisse excéder 10 ans et 1 mois. En cas de reconduction, le titulaire sera prévenu par lettre recommandée 3 mois avant la fin du marché. Le titulaire ne peut refuser la reconduction et ne peut pas présenter de réclamation en cas de non-reconduction du marché.

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 9 000 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Doplňujúce informácie: Une visite OBLIGATOIRE du site est programmée afin que le candidat établisse son offre en toute connaissance de cause. Les dates prévisionnelles de visite sont prévues aux dates suivantes : - Le 14/04/2026 - Le 21/04/2026 Ces dates de visites sont données à titre indicatif et seront confirmées par courrier aux candidats autorisés à soumissionner. A l'issue de cette visite, une attestation signée par la Régie sera remise aux candidats. Ce document est une des pièces obligatoires de l'offre. Pour bénéficier de cette visite, les concurrents prendront rendez-vous par mail auprès de : - Alexandre TAHIR : atahir@eauxdupaysdaix.fr

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: CHIFFRES D'AFFAIRES des trois derniers exercices disponibles

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: EFFECTIFS moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia
Popis výberového kritéria: L'OUTILLAGE, LE MATERIEL ET L'EQUIPEMENT TECHNIQUE dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature

Kritérium: Referencie na špecifikované služby
Popis výberového kritéria: REFERENCES : Liste des services exécutés au cours des trois dernières années

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality
Popis výberového kritéria: Les CERTIFICAT(s) de qualification professionnelle suivant : - exploitation de station d'épuration d'une capacité >100 000 eqh avec traitement de l'azote et du phosphore ; - certificats d'identité professionnelle ou références de prestations attestant de la compétence du candidat.

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality
Popis výberového kritéria: Certificat établi par un service chargé du contrôle de la qualité et habilité à attester la conformité des fournitures ou des services à des spécifications ou des normes ou tout autre document prouvant la prise de mesures équivalentes de garantie de la qualité

Kritérium: Opatrenia pre environmentálny manažment
Popis výberového kritéria: Renseignements sur le savoir-faire du candidat en matière de protection de l'environnement

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Prix des prestations

Opis: Les informations sont disponibles dans le RC

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Valeur technique

Opis: Les information sont disponibles dans le RC

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 27/03/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_OdZkoVkije

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_OdZkoVkije

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: La retenue de garantie est prélevée par fractions sur chacun des versements autres qu'une avance. La retenue de garantie est fixée à 3 % du montant maximum du marché augmenté, le cas échéant, du montant des avenants. La retenue de garantie peut être remplacée par une garantie à première demande, ou une caution bancaire personnelle.

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 08/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: RAS

Mechanizmus financovania: Budget Eau et/ou Assainissement de la Régie des Eaux du Pays d'Aix

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: TRIBUNAL ADMINISTRATIF MARSEILLE

Informácie o lehotách na preskúmanie: RAS

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: REGIE DES EAUX DU PAYS D'AIX

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: REGIE DES EAUX DU PAYS D'AIX

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: REGIE DES EAUX DU PAYS D'AIX

Organizácia spracúvajúca ponuky: REGIE DES EAUX DU PAYS D'AIX

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: REGIE DES EAUX DU PAYS D'AIX

Registračné číslo: 49358747100035

Poštová adresa: 185 AVENUE DE PEROUSE

Mesto: Aix en provence

PSČ: 13090

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

E-mail: marchespublics@eauxdupaysdaix.fr

Telefón: 0442283673

Koncový bod výmeny informácií (URL): https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_OdZkoVkije

Profil kupujúceho: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/index.jsp>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: TRIBUNAL ADMINISTRATIF MARSEILLE

Registračné číslo: 17130005600016

Poštová adresa: 31 RUE FRANCOIS LECA

Mesto: Marseille

PSČ: 13002

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

E-mail: greffe.ta-marseille@juradm.fr

Telefón: 0491134813

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 6b96de20-0397-4f23-80c1-be4c097119a9 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 23/03/2026 16:47:57 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 205212-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 59/2026

Dátum uverejnenia: 25/03/2026